

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ Verordening (EG) nr. 377/2004 van de Raad van 19 februari 2004 betreffende de oprichting van een netwerk van immigratieverbindingfunctionarissen 1
- ★ Verordening (EG) nr. 378/2004 van de Raad van 19 februari 2004 houdende procedures voor de wijziging van het Sirenehandboek 5
- ★ Verordening (EG) nr. 379/2004 van de Raad van 24 februari 2004 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingen ten voor bepaalde visserijproducten voor de periode 2004-2006 7
- Verordening (EG) nr. 380/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 11
- Verordening (EG) nr. 381/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor rundvlees, te koop aangeboden in het kader van de in Verordening (EG) nr. 276/2004 bedoelde eerste openbare inschrijving 13
- ★ Verordening (EG) nr. 382/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot afwijking van Verordening (EG) nr. 1535/2003 met betrekking tot de periodes van levering van pruimedanten voor het verkoopseizoen 2003-2004 15
- ★ Verordening (EG) nr. 383/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad ten aanzien van de samenvatting van de belangrijkste gegevens uit de productdossiers 16
- ★ Verordening (EG) nr. 384/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur 21
- ★ Verordening (EG) nr. 385/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2341/2003 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 780/2003 betreffende een deelcontingent voor bevroren vlees van runderen van GN-code 0202 en producten van GN-code 0206 29 91 24
- ★ Verordening (EG) nr. 386/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1535/2003 ten aanzien van de codes van de gecombineerde nomenclatuur voor bepaalde verwerkte producten op basis van groenten en fruit 25

★ Verordening (EG) nr. 387/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” („Arbroath Smokies”)	27
Verordening (EG) nr. 388/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen	29
Verordening (EG) nr. 389/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloementeel van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook	32
Verordening (EG) nr. 390/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook	34
★ Verordening (EG) nr. 391/2004 van de Commissie van 1 maart 2004 tot dertigste wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad	36

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

★ Mededeling over de inwerkingtreding van het besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven	38
---	----

Commissie

2004/198/EG:

★ Beschikking van de Commissie van 27 februari 2004 tot wijziging van Beschikking 2002/794/EG betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van vlees van pluimvee en van producten en bereidingen daarvan, bestemd voor menselijke consumptie en ingevoerd uit Brazilië ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 557)	39
---	----

2004/199/EG:

★ Beschikking van de Commissie van 27 februari 2004 tot wijziging van Beschikking 93/52/EEG met betrekking tot de erkenning van enkele provincies in Italië als officieel brucellosevrij ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 558)	41
--	----

2004/200/EG:

★ Beschikking van de Commissie van 27 februari 2004 betreffende maatregelen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van het pepinomozaïekvirus te voorkomen (kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 581)	43
--	----

Besluiten aangenomen krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie

★ Besluit 2004/201/JBZ van de Raad van 19 februari 2004 houdende procedures voor de wijziging van het Sirenehandboek	45
--	----

Rectificaties

★ Rectificatie van Besluit 2002/772/EG, Euratom van de Raad van 25 juni 2002 en van 23 september 2002 tot wijziging van de Akte betreffende de verkiezing van de vertegenwoordigers in het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen, gehecht aan Besluit 76/787/EGKS, EEG, Euratom (PB L 283 van 21.10.2002)	48
--	----

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 377/2004 VAN DE RAAD**van 19 februari 2004****betreffende de oprichting van een netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 63, punt 3, onder b), en artikel 66,

Gezien het initiatief van de Helleense Republiek ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het plan voor het beheer van de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie, waarover de Raad in zijn zitting van 13 juni 2002 een akkoord heeft bereikt, voorziet in de oprichting van netwerken van in derde landen gedetacheerde immigratieverbindingsfunctionarissen.
- (2) De Europese Raad van Sevilla heeft in de conclusies van zijn bijeenkomst op 21 en 22 juni 2002 de wens uitgesproken om vóór eind 2002 te komen tot de oprichting van een netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen van de lidstaten.
- (3) De Raad heeft in zijn zitting van 28 en 29 november 2002 conclusies aangenomen over de verbetering van het netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen en nota genomen van het verslag van het voorzitterschap, waaruit bleek dat er in de meeste landen die in het verslag worden behandeld momenteel een netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen bestaat, en van het feit dat dit netwerk verder moet worden uitgebouwd.
- (4) De Europese Raad van Thessaloniki van 19 en 20 juni 2003 heeft benadrukt dat er vaart moet worden gezet achter de werkzaamheden om zo spoedig mogelijk en in elk geval vóór eind 2003 te komen tot de aanname van het passende rechtsinstrument waarmee het netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen in derde landen formeel wordt opgericht. Ook heeft de Europese Raad gewezen op het belang van de informatie die door het netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen moet worden verstrekt in het kader van de ontwikkeling van een evaluatiemechanisme om toezicht uit te oefenen op de betrekkingen met derde landen die niet met de Europese Unie samenwerken bij de bestrijding van illegale immigratie.
- (5) In het licht van de Europese Raad van Thessaloniki is het noodzakelijk het bestaan en de werking van dit netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen te formaliseren — op grond van de ervaringen die zijn opgedaan met lopende projecten, waaronder het door België geleide netwerk van immigratieverbindingsfunctiona-

rissen op de westelijke Balkan — door middel van een juridisch bindend besluit waarin de verplichting wordt opgenomen om te komen tot vormen van samenwerking tussen de immigratieverbindingsfunctionarissen van de lidstaten, de doelstellingen van de samenwerking uiteen worden gezet, de taken en de vereiste opleidingstitels van de verbindingsofficieren worden genoemd en hun verantwoordelijkheden jegens het ontvangende land en de zendende lidstaat worden geregeld.

- (6) Voorts is het wenselijk dat er een formalisering plaatsvindt van de wijze waarop de relevante instellingen van de Gemeenschap geïnformeerd worden over de activiteiten van het netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen, zodat zij de maatregelen kunnen voorstellen of treffen die eventueel nodig zijn ter verbetering van het algehele beheer van de personencontroles aan de buitengrenzen van de lidstaten.
- (7) In deze verordening is rekening gehouden met Besluit 2003/170/JBZ van de Raad van 27 februari 2003 betreffende het gezamenlijk gebruik van verbindingsofficieren die gedetacheerd zijn door de rechtshandhavende autoriteiten van de lidstaten ⁽²⁾.
- (8) Wat IJsland en Noorwegen betreft, is deze verordening te beschouwen als een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van de door de Raad van de Europese Unie met de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst ⁽³⁾ inzake de wijze waarop deze staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis, vallend onder het gebied bedoeld in artikel 1, punten A en E, van Besluit 1999/437/EG ⁽⁴⁾ inzake bepaalde toepassingsbepalingen van die overeenkomst.
- (9) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, neemt Denemarken niet deel aan de vaststelling van deze verordening, die derhalve niet bindend is voor, noch van toepassing is in deze lidstaat. Aangezien bij deze verordening het Schengenacquis uit hoofde van de bepalingen van titel IV van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap wordt uitgewerkt, besluit Denemarken overeenkomstig artikel 5 van bovengenoemd protocol binnen een termijn van zes maanden nadat de Raad de verordening heeft vastgesteld, of het deze verordening al dan niet in nationale wetgeving zal omzetten.

⁽¹⁾ PB C 140 van 14.6.2003, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 67 van 12.3.2003, blz. 27.

⁽³⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36.

⁽⁴⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31.

- (10) Het Verenigd Koninkrijk neemt aan deze verordening deel in overeenstemming met artikel 5 van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol tot opnemning van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie, en artikel 8, lid 2, van Besluit 2000/365/EG van de Raad van 29 mei 2000 betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis ⁽¹⁾.
- (11) Ierland neemt aan deze verordening deel in overeenstemming met artikel 5 van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol tot opnemning van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie, en artikel 6, lid 2, van Besluit 2002/192/EG van de Raad van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan bepalingen van het Schengenacquis ⁽²⁾.
- (12) De deelname van het Verenigd Koninkrijk en Ierland aan deze verordening overeenkomstig artikel 8, lid 2, van Besluit 2000/365/EG en artikel 6, lid 2, van Besluit 2002/192/EG heeft betrekking op de verantwoordelijkheid van de Gemeenschap voor het nemen van maatregelen ter ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis tegen de organisatie van illegale immigratie waaraan het Verenigd Koninkrijk en Ierland deelnemen.
- (13) Deze verordening vormt een op het Schengenacquis voortbouwende of anderszins daaraan gerelateerde handeling in de zin van artikel 3, lid 1, van de Akte van Toetreding van 2003,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

- Onder „immigratieverbindingfunctionaris” wordt in deze verordening verstaan een vertegenwoordiger van een lidstaat die door de immigratiedienst of een andere bevoegde autoriteit van deze lidstaat in een ander land is gedetacheerd, teneinde contacten met de autoriteiten van het ontvangende land te leggen en te onderhouden met het oog op de preventie en de bestrijding van illegale immigratie, de terugkeer van illegale immigranten en het beheer van legale immigratie.
- In deze verordening worden onder immigratieverbindingfunctionarissen ook verstaan verbindingfunctionarissen wier taak er deels in bestaat immigratieaangelegenheden te behandelen.
- Immigratieverbindingfunctionarissen kunnen voor een bepaalde, door de zendende lidstaat vast te stellen, redelijke periode gedetacheerd worden bij de nationale consulaire autori-

teiten van lidstaten in derde landen of bij de relevante autoriteiten van andere lidstaten, alsook bij de bevoegde autoriteiten van derde landen en bij internationale organisaties.

- Deze verordening laat de taken van immigratieverbindingfunctionarissen in het kader van hun bevoegdheden krachtens het nationaal recht, het nationaal beleid of de nationale procedures of krachtens bijzondere overeenkomsten die met het ontvangende land of internationale organisaties zijn gesloten, onverlet.

Artikel 2

- Iedere lidstaat draagt er zorg voor dat zijn immigratieverbindingfunctionarissen rechtstreeks contact leggen en onderhouden met de bevoegde autoriteiten in het ontvangende land en met iedere organisatie in het ontvangende land waarmee het passend is contact te leggen en te onderhouden, teneinde het verzamelen en uitwisselen van gegevens te vergemakkelijken en te bespoedigen.
- De immigratieverbindingfunctionarissen verzamelen informatie voor gebruik op operationeel of strategisch niveau, dan wel op beide niveaus. Deze informatie heeft in het bijzonder betrekking op:
 - illegale-immigrantenstromen afkomstig uit of op doorreis in het ontvangende land;
 - de door illegale-immigrantenstromen gevolgde routes om het grondgebied van de lidstaten te bereiken;
 - hun modus operandi, met inbegrip van de gebruikte vervoermiddelen, tussenpersonen, enz.;
 - het bestaan en de activiteiten van criminele organisaties die betrokken zijn bij de smokkel van immigranten;
 - incidenten en gebeurtenissen die, momenteel of in de toekomst, nieuwe ontwikkelingen inzake illegale-immigrantenstromen kunnen veroorzaken;
 - de methoden die gebruikt worden voor het namaken of vervalsen van identiteitspapieren en reisdocumenten;
 - manieren en middelen om de autoriteiten in de ontvangende landen bij te staan bij de preventie van illegale-immigratiestromen die afkomstig zijn uit of reizen door hun land;
 - manieren en middelen om de terugkeer en repatriëring van illegale immigranten naar hun land van herkomst te vergemakkelijken;
 - wetgeving en wetgevingspraktijken met betrekking tot bovengenoemde kwesties;
 - gegevens die via het systeem voor vroegtijdige waarschuwing worden verzonden.

- De immigratieverbindingfunctionarissen zijn tevens gerechtigd bijstand te verlenen bij de identificatie van onderdanen van derde landen en bij het bevorderen van hun terugkeer naar het land van herkomst.

⁽¹⁾ PB L 131 van 1.6.2000, blz. 43.

⁽²⁾ PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20.

4. De lidstaten dragen er zorg voor dat de immigratieverbindingsfunctionarissen hun taken uitvoeren binnen het kader van hun verantwoordelijkheden en overeenkomstig de bepalingen — ook betreffende de bescherming van persoonsgegevens — van het nationaal recht en van de overeenkomsten of regelingen met de ontvangende landen of met internationale organisaties.

Artikel 3

1. De lidstaten stellen elkaar, alsook de Raad en de Commissie, systematisch en onverwijld in kennis van de detachering van immigratieverbindingsfunctionarissen en van de taakomschrijving van deze functionarissen. De Commissie verstrekt de Raad en de lidstaten een overzicht van die gegevens.

2. Ieder lidstaat stelt de overige lidstaten in kennis van zijn voornemen om immigratieverbindingsfunctionarissen te detacheren in derde landen, zodat deze lidstaten in staat zijn hun belangstelling kenbaar te maken voor het sluiten van een samenwerkingsovereenkomst inzake detachering met de betrokken lidstaat, zoals bedoeld in artikel 5.

Artikel 4

1. De lidstaten dragen er zorg voor dat de immigratieverbindingsfunctionarissen die in hetzelfde derde land of dezelfde regio zijn gedetacheerd, onderling plaatselijke of regionale samenwerkingsnetwerken vormen. In het kader van deze netwerken hebben de immigratieverbindingsfunctionarissen in het bijzonder de volgende taken:

- regelmatig en wanneer nodig bijeenkomen;
- gegevens en praktijkervaring uitwisselen;
- coördineren van standpunten die worden ingenomen in contacten met commerciële vervoerders, wanneer passend;
- deelnemen aan gezamenlijke gespecialiseerde opleidingen, voorzover van toepassing;
- organiseren van informatiebijeenkomsten en opleidingen voor de leden van het diplomatieke en consulaire personeel van de missies van de lidstaten in het ontvangende land, voorzover van toepassing;
- bewerkstelligen van een gemeenschappelijke aanpak voor het verzamelen van strategisch relevante informatie, met inbegrip van risicoanalyses, en de rapportage aan de bevoegde autoriteiten van de zendende lidstaten;
- bijdragen aan de overeenkomstig artikel 6, lid 1, opgestelde halfjaarlijkse verslagen over hun gemeenschappelijke activiteiten;
- onderhouden van regelmatige contacten met soortgelijke netwerken in het ontvangende land en in naburige derde landen, voorzover daar aanleiding toe is.

2. Vertegenwoordigers van de Commissie zijn gerechtigd deel te nemen aan bijeenkomsten die in het kader van het netwerk van immigratieverbindingsfunctionarissen worden gehouden, ook al kunnen er, indien operationele omstandigheden dit vereisen, vergaderingen worden gehouden zonder dat

een vertegenwoordiger van de Commissie daarbij aanwezig is. Ook andere organen en autoriteiten kunnen hiertoe worden uitgenodigd, voorzover daar aanleiding toe is.

3. De lidstaat die het voorzitterschap van de Raad bekleedt, neemt het initiatief tot het houden van voornoemde bijeenkomsten. Indien deze lidstaat niet vertegenwoordigd is in het betrokken land of in de betrokken regio, neemt de lidstaat die het plaatsvervangend voorzitterschap bekleedt, het initiatief tot het houden van de bijeenkomsten.

Artikel 5

1. De lidstaten kunnen bilateraal of multilateraal overeenkomen dat immigratieverbindingsfunctionarissen die door een bepaalde lidstaat in een derde land of bij een internationale organisatie zijn gedetacheerd, ook de belangen van één of meer andere lidstaten behartigen.

2. De lidstaten kunnen tevens overeenkomen dat hun immigratieverbindingsfunctionarissen bepaalde taken onderling verdelen.

Artikel 6

1. De lidstaat die het voorzitterschap van de Raad bekleedt of, indien deze lidstaat niet vertegenwoordigd is in het betrokken land of in de betrokken regio, de lidstaat die het plaatsvervangend voorzitterschap bekleedt, stelt aan het eind van ieder halfjaar een verslag op ten behoeve van de Raad en de Commissie over de activiteiten van de netwerken van immigratieverbindingsfunctionarissen waarin deze lidstaat vertegenwoordigd is, en over de situatie in het ontvangende land ter zake van illegale immigratie.

2. Deze verslagen worden opgesteld overeenkomstig een door de Commissie vast te stellen model en formaat.

3. Deze verslagen vormen aan het eind van elk voorzitterschap een belangrijke informatiebron voor het evaluatieverslag dat de Commissie ten behoeve van de Raad opstelt over de situatie in alle derde landen waar immigratieverbindingsfunctionarissen van de lidstaten zijn gedetacheerd.

4. De Commissie verwerkt in haar jaarverslag betreffende de ontwikkeling van een gemeenschappelijk beleid inzake illegale immigratie, mensensmokkel en mensenhandel, buitengrenzen en de terugkeer van illegaal verblijvende personen, een samenvattend feitelijk verslag dat gebaseerd is op de hierboven bedoelde verslagen. In de evaluatie die de Commissie aan de Raad voorlegt, kan zij de voorstellen en aanbevelingen doen die zij nodig acht.

Artikel 7

Deze verordening laat de in de Gemeenschappelijke Instructies aan de diplomatieke en consulaire beroepsposen⁽¹⁾ vervatte bepalingen inzake consulaire samenwerking op plaatselijk niveau onverlet.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 5 januari 2004.

⁽¹⁾ PB C 313 van 16.12.2002, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat, overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 19 februari 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

M. McDOWELL

VERORDENING (EG) Nr. 378/2004 VAN DE RAAD
van 19 februari 2004
houdende procedures voor de wijziging van het Sirenehandboek

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 66,

Gezien het initiatief van de Helleense Republiek ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Schengeninformatiesysteem (hierna „SIS” genoemd), dat is ingesteld op grond van de bepalingen van titel IV van de Overeenkomst van 1990 ter uitvoering van het op 14 juni 1985 te Schengen gesloten akkoord betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen ⁽³⁾ (hierna de „Schengenovereenkomst” genoemd), is een essentieel instrument voor de toepassing van de bepalingen van het Schengenacquis dat is opgenomen in het kader van de Europese Unie.
- (2) Krachtens het bepaalde in artikel 92 van de Schengenovereenkomst kunnen de nationale delen van de lidstaten SIS-gegevens niet rechtstreeks onderling uitwisselen; zij kunnen slechts gegevens uitwisselen via de technisch ondersteunende functie in Straatsburg. Het is echter aangewezen om bepaalde aanvullende informatie die nodig is voor een juiste toepassing van een aantal bepalingen van de Schengenovereenkomst, bilateraal of multilateraal uit te wisselen. Deze aanvullende informatie is met name nodig in verband met de te ondernemen actie op grond van het bepaalde in de artikelen 25, 39, 46 en 95 tot en met 100, artikel 102, lid 3, artikel 104, lid 3, en de artikelen 106, 107, 109 en 110 van de Schengenovereenkomst. De uitwisseling van deze aanvullende informatie wordt door de Sirenebureaus van iedere lidstaat verricht.
- (3) Het Sirenehandboek is een reeks instructies aan de functionarissen van de Sirenebureaus van elke lidstaat, die in detail de voorschriften en procedures beschrijven voor bilaterale of multilaterale uitwisseling van aanvullende informatie.
- (4) De eenvormigheid van het Sirenehandboek moet worden gewaarborgd. Het technische Schengenacquis is hier van toepassing.
- (5) Het wijzigen van deel 1 van het Sirenehandboek krachtens deze verordening moet zodanig worden beperkt dat de wijzigingen de toepasselijke versie van de Schengenovereenkomst weerspiegelen.

(6) Er dient een procedure voor wijziging van het Sirenehandboek in overeenstemming met de toepasselijke Verdragsbepalingen te worden vastgesteld.

(7) De rechtsgrond voor toekomstige wijzigingen in het Sirenehandboek bestaat uit twee afzonderlijke instrumenten: deze verordening, die gegrond is op artikel 66 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en Besluit 2004/201/JBZ van de Raad van 19 februari 2004 houdende procedures voor de wijziging van het Sirenehandboek ⁽⁴⁾, dat gegrond is op artikel 30, lid 1, onder a) en b), artikel 31, onder a) en b), en artikel 34, lid 2, onder c), van het Verdrag betreffende de Europese Unie. De reden hiervoor is dat, zoals in artikel 92 van de Schengenovereenkomst is vermeld, door middel van het SIS signaleringen van personen en voorwerpen via geautomatiseerde bevraging ter beschikking moeten staan van de door de overeenkomstsluitende partijen aangewezen autoriteiten bij de uitoefening, naar nationaal recht, van grenscontroles aan de buitengrens en andere politie- en douanecontroles in het binnenland, alsmede ten behoeve van de visumverleningsprocedure, de afgifte van verblijfstitels en de toepassing van het vreemdelingenrecht uit hoofde van de bepalingen van het Schengenacquis inzake het personenverkeer. De uitwisseling van de aanvullende informatie die nodig is voor de toepassing van de bepalingen van de Schengenovereenkomst bedoeld in overweging 2, en die door de Sirenebureaus van elke lidstaat wordt verricht, strekt tevens tot verwezenlijking van deze doelstellingen en tot ondersteuning van de politiesamenwerking in het algemeen.

(8) Het feit dat de rechtsgrond gevormd wordt door twee afzonderlijke instrumenten, doet geen afbreuk aan het beginsel dat het SIS zelf één geïntegreerd informatiesysteem is en zal blijven en dat de Sirenebureaus hun taken op geïntegreerde wijze moeten blijven uitvoeren.

(9) Er moet een regeling worden getroffen om de vertegenwoordigers van IJsland en Noorwegen in staat te stellen betrokken te worden bij de werkzaamheden van de comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden. Een dergelijke regeling is genoemd in de briefwisseling tussen de Gemeenschap enerzijds en IJsland en Noorwegen anderzijds ⁽⁵⁾, die is opgenomen in de bijlage bij de Overeenkomst tussen de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ PB C 82 van 5.4.2003, blz. 21.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 23 september 2003 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB L 239 van 22.9.2000, blz. 19.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 45 van dit Publicatieblad.

⁽⁵⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 53.

⁽⁶⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36.

- (10) Deze verordening en de deelneming door het Verenigd Koninkrijk en Ierland aan de aanneming en toepassing ervan hebben geen gevolgen voor de regelingen voor de gedeeltelijke deelneming van het Verenigd Koninkrijk en Ierland aan het Schengenacquis, zoals door de Raad bepaald in Besluit 2000/365/EG van 29 mei 2000 betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis ⁽¹⁾, respectievelijk Besluit 2002/192/EG van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan bepalingen van het Schengenacquis ⁽²⁾.
- (11) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat gehecht is aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van deze verordening en is deze bijgevolg niet bindend voor noch van toepassing in Denemarken. Aangezien deze verordening voortbouwt op het Schengenacquis uit hoofde van de bepalingen van titel IV van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, beslist Denemarken krachtens artikel 5 van genoemd protocol binnen zes maanden na de aanneming van deze verordening of het deze in zijn nationale wetgeving zal omzetten.
- (12) Deze verordening is een rechtshandeling die voortbouwt op het Schengenacquis of daaraan is verbonden zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, van de Toetredingsakte.
- (13) De maatregelen die nodig zijn voor de uitvoering van deze verordening, worden genomen overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽³⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Sirenehandboek vormt een reeks instructies aan de functionarissen van de Sirenebureaus in elke lidstaat, die als voorschriften en procedures gelden voor de bilaterale en multilate-

rale uitwisseling van aanvullende informatie die nodig is om een juiste toepassing te geven aan een aantal bepalingen van de Schengenovereenkomst, die zijn opgenomen in het kader van de Europese Unie.

Artikel 2

1. De inleiding, deel 1 en deel 2, de inleiding en de punten 3.1.3, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.8, 3.1.9 en 3.1.10 van deel 3, de inleiding en de punten 4.3, 4.3.1, 4.3.3, 4.5.1, 4.6, 4.8, 4.9 en 4.10 van deel 4, de inleiding en de punten 5.1.1, 5.1.2.2, 5.2 en 5.3 van deel 5, en de bijlagen 1, 2 en 3, de tabellen 3 en 4 in bijlage 4, de inleiding en de formulieren C, E, G, I, J, K, L, M, N en O in bijlage 5 en bijlage 6 van het Sirenehandboek worden door de Commissie gewijzigd in overeenstemming met de regelgevingsprocedure bedoeld in artikel 3, lid 2.

2. Tevens kunnen er aanvullende instructies, waaronder andere bijlagen, in het Sirenehandboek worden opgenomen, in overeenstemming met de regelgevingsprocedure bedoeld in artikel 3, lid 2. In het geval van bijlage 5 kunnen dergelijke wijzigingen in het bijzonder de toevoeging van nodig gebleken nieuwe formulieren omvatten.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité.
 2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.
- De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op twee maanden.
3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 19 februari 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

M. McDOWELL

⁽¹⁾ PB L 131 van 1.6.2000, blz. 43.

⁽²⁾ PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20.

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

VERORDENING (EG) Nr. 379/2004 VAN DE RAAD**van 24 februari 2004****betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijproducten voor de periode 2004-2006**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 26,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

volgorde van de data van aanvaarding van de aangiften voor het vrije verkeer wordt aangehouden. De bij deze verordening geopende tariefcontingenten moeten overeenkomstig die regeling door de communautaire autoriteiten en de lidstaten worden beheerd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

- (1) De Gemeenschap is voor de voorziening van bepaalde visserijproducten momenteel afhankelijk van de invoer uit derde landen. Het is in het belang van de Gemeenschap de douanerechten voor deze producten binnen de grenzen van passende communautaire tariefcontingenten geheel of gedeeltelijk op te schorten. Om de verwerkende industrie in staat te stellen zich met deze producten te bevoorraden zonder dat de ontwikkelingsmogelijkheden van de communautaire producenten daarbij in het gedrang komen, moeten die tariefcontingenten worden geopend tegen douanerechten die variëren naar gelang van de gevoeligheid van de verschillende producten op de markt van de Gemeenschap.
- (2) Alle importeurs in de Gemeenschap moeten steeds in gelijke mate toegang krijgen tot de contingenten; de voor de contingenten vastgestelde rechten moeten zonder onderbreking worden toegepast op alle invoer van de betrokken producten in alle lidstaten totdat de contingenten geheel zijn opgebruikt.
- (3) Om een doeltreffend gemeenschappelijk beheer van de contingenten te waarborgen, moeten de lidstaten de met hun werkelijke invoer overeenstemmende hoeveelheden uit de contingenten kunnen opnemen. Aangezien deze wijze van beheer een nauwe samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie vereist, moet laatstgenoemde met name in staat zijn toe te zien op de snelheid waarmee de contingenten worden opgebruikt, en de lidstaten daarvan in kennis stellen.
- (4) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽¹⁾ is een systeem voor het beheer van tariefcontingenten vastgesteld, waarbij de chronologische

1. De rechten bij invoer van de in de bijlage vermelde producten worden, binnen de tariefcontingenten, gedurende de aangegeven periodes geschorst tot de aangeduide niveaus en binnen de grenzen van de naast elk product vermelde hoeveelheden.

2. De in de bijlage vermelde producten komen bij invoer voor de in lid 1 bedoelde contingenten in aanmerking, op voorwaarde dat de aangegeven douanewaarde minstens even hoog is als de overeenkomstig artikel 29 van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur ⁽²⁾ vastgestelde of vast te stellen referentieprijs.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie overeenkomstig de artikelen 308 bis tot en met 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

Artikel 3

De lidstaten en de Commissie zien in nauwe samenwerking toe op de naleving van deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

⁽¹⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2286/2003 (PB L 343 van 31.12.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 februari 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

J. WALSH

BIJLAGE

Volgnummer	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Jaarlijks volume van het contin- gent (in ton)	Toepasselijk recht (%)	Contingent- periode
09.2758	ex 0302 70 00	20	Lever van kabeljauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) en van vis van de soort „ <i>Boreogadus saida</i> ”, vers of gekoeld, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	300	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Kabeljauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) en vis van de soort „ <i>Boreogadus saida</i> ”, gezouten of gepekeld, doch niet gedroogd of gerookt, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	10 000	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Pijlinktvissen (in tubes) (<i>Ommastrephes</i> spp. (met uitzondering van <i>Ommastrephes sagittatus</i>), <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) en <i>Illex</i> spp., bevroren, met huid en vinnen, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	30 000	3.5	1.1.2004- 31.12.2006
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Pijlinktvissen (<i>Ommastrephes</i> spp. (met uitzondering van <i>Ommastrephes sagittatus</i>), <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) en <i>Illex</i> spp., bevroren, hetzij in hun geheel, hetzij tentakels en vinnen, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	1 500	3	1.1.2004- 31.12.2006
09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 50 00 ex 0304 10 97 ex 0304 90 22	10 10 20 10	Haring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), met een gewicht van meer dan 140 g per haring of lappen met een gewicht van meer dan 80 g per lap, met uitzondering van levers, hom en kuit, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	20 000	0	1.10- 31.12.2004 1.10- 31.12.2005 1.10- 31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Filets, zogenaamde „loins”, van tonijn of boniet, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	4 000	6	1.1.2004- 31.12.2006
09.2792	ex 1604 12 99	10	Haring, bereid met kruiden en/of azijn, gepekeld, in vaten met een inhoud van ten minste 70 kg netto uitgelekt gewicht, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	6 000	6	1.1.2004- 31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	Garnalen van de soort <i>Pandalus borealis</i> , gekookt en ontdaan van de schaal, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	7 000	6	1.1.2004- 31.12.2006
09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Kabeljauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), met uitzondering van levers, hom en kuit, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	50 000	0	1.1.2004- 31.12.2006

Volgnummer	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Jaarlijks volume van het contin- gent (in ton)	Toepasselijk recht (%)	Contingent- periode
09.2760	ex 0303 78 11 ex 0303 78 12 ex 0303 78 13 ex 0303 78 19 ex 0303 78 90	10 10 10 11 81 10	Heek (<i>Merluccius</i> spp. (met uitzondering van <i>Merluccius merluccius</i>), <i>Urophycis</i> spp.), bevroren, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	20 000	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Blauwe grenadier (<i>Macruronus</i> spp.), bevroren filets en ander vlees, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	15 000	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90	10 10	Langoesten (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), bevroren, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	1 500	6	1.1.2004- 31.12.2006
09.2766	ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	70 88	Zuidelijke blauwe wijting (<i>Micromesistius australis</i>), bevroren filets en ander vlees, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	2 000	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2768	ex 0303 79 55	31	Alaska koolvis (<i>Theragra chalcogramma</i>), bevroren, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	10 000	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ansjovis (<i>Engraulis anchoita</i>), gezouten of gepekeld, doch niet gedroogd of gerookt, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	2 000	0	1.1.2004- 31.12.2006
09.2772	0304 90 05	10	Surimi, bevroren, bestemd om te worden verwerkt ^(a) ^(b)	30 000	0	1.1.2004- 31.12.2006

^(a) De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

^(b) Het tariefcontingent is van toepassing op vis die bestemd is om aan een andere behandeling dan uitsluitend één of meer van de volgende behandelingen te worden onderworpen:

- schoonmaken, ontdoen van ingewanden, staart of kop,
- in stukken snijden met uitzondering van het in ringen of in plakken snijden, van het fileren, van de vervaardiging van lappen, van het in stukken snijden van vriesblokken of het verdelen van door een folie van elkaar gescheiden filets in vriesblokken,
- bemonsteren, sorteren,
- etiketteren,
- verpakken,
- koelen,
- bevriezen,
- diepvriezen,
- ontdooien, scheiden.

Het contingent is niet van toepassing op producten die de op het gebruik van het contingent recht gevende bewerkingen ondergaan in de kleinhandel of in restaurantbedrijven, kantines en dergelijke. De verlaging van de douanerechten geldt uitsluitend voor vis die bestemd is voor menselijke consumptie.

VERORDENING (EG) Nr. 380/2004 VAN DE COMMISSIE**van 1 maart 2004****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 (PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 1 maart 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	85,0
	204	48,2
	212	108,5
	999	80,6
0707 00 05	052	145,5
	068	143,9
	204	43,6
	999	111,0
0709 10 00	220	68,9
	999	68,9
0709 90 70	052	93,2
	204	59,3
	999	76,3
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	39,0
	204	47,5
	212	52,9
	220	40,5
	624	63,6
	999	48,7
0805 50 10	052	56,0
	400	36,4
	999	46,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	35,6
	388	143,9
	400	112,9
	404	107,9
	508	67,7
	512	113,4
	524	79,2
	528	96,0
	720	86,9
	999	93,7
0808 20 50	060	65,7
	388	72,9
	508	69,3
	512	75,3
	528	79,9
	720	149,5
	999	85,4

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 381/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor rundvlees, te koop aangeboden in het kader van de in Verordening (EG) nr. 276/2004 bedoelde eerste openbare inschrijving

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 28, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er worden inschrijvingen gehouden voor bepaalde hoeveelheden rundvlees, zoals vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 276/2004 van de Commissie ⁽²⁾.
- (2) Krachtens artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2173/79 van de Commissie van 4 oktober 1979 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de afzet van rundvlees gekocht door de interventiebureaus en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 216/69 ⁽³⁾, moeten de minimumverkoopprijzen van het vlees dat bij

openbare inschrijving wordt verkocht, worden vastgesteld met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De minimumverkoopprijzen van rundvlees voor de eerste openbare inschrijving voorzien in Verordening (EG) nr. 276/2004, waarvoor tot uiterlijk 23 februari 2004 aanbiedingen konden worden ingediend, zijn vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 47 van 18.2.2004, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 251 van 5.10.1979, blz. 12. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2417/1995 (PB L 248 van 14.10.1995, blz. 39).

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindstepriser i EUR/t
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux Exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef —
Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött
med ben**

FRANCE	— Quartiers arrière/Quartiers avant	1 011
ITALIA	— Quarti posteriori/Quarti anteriori	—

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef —
Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha —
Benfritt kött**

FRANCE	— Jarret arrière d'intervention (INT 11)/Tranche grasse d'intervention (INT 12)/Tranche d'intervention (INT 13)/Semelle d'intervention (INT 14)/Rumsteak d'intervention (INT 16)/Faux-filet d'intervention (INT 17)/Flanchet d'intervention (INT 18)/Jarret avant d'intervention (INT 21)/Épaule d'intervention (INT 22)/Poitrine d'intervention (INT 23)	2 291
--------	---	-------

VERORDENING (EG) Nr. 382/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

**tot afwijking van Verordening (EG) nr. 1535/2003 met betrekking tot de periodes van levering van
pruimedanten voor het verkoopseizoen 2003-2004**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 6 quater, lid 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1535/2003 van de Commissie van 29 augustus 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad wat de steunregeling voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit betreft ⁽²⁾ is bepaald dat de steun uitsluitend wordt toegekend voor pruimedanten die tussen 15 augustus en 15 januari aan de verwerkende bedrijven worden geleverd.
- (2) In de zomer van 2003 zijn de Franse productiegebieden getroffen door buitengewone weersomstandigheden. Daardoor heeft het sorteren van de partijen door de telers meer tijd gevergd, hetgeen heeft geleid tot een vertraging in het tijdschema van de leveringen.

(3) Om ervoor te zorgen dat de telers niet door deze omstandigheden worden benadeeld, moet, bij uitzondering en uitsluitend voor het verkoopseizoen 2003-2004, worden afgeweken van de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1535/2003 bedoelde data.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte producten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1535/2003 en uitsluitend voor het verkoopseizoen 2003-2004 wordt de steun toegekend voor pruimedanten die tussen 15 augustus 2003 en 31 januari 2004 aan de verwerkende bedrijven zijn geleverd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 453/2002 van de Commissie (PB L 72 van 14.3.2002, blz. 9).

⁽²⁾ PB L 218 van 29.8.2003, blz. 14.

VERORDENING (EG) Nr. 383/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad ten aanzien van de samenvatting van de belangrijkste gegevens uit de productdossiers

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name op artikel 16,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 is bepaald dat een product in overeenstemming moet zijn met een productdossier om in aanmerking te komen voor een beschermde oorsprongsbenaming (BOB) of een beschermde geografische aanduiding (BGA). Dit productdossier wordt ingediend bij de Commissie.
- (2) In artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 is bepaald dat, indien de Commissie tot de conclusie komt dat een productnaam voor bescherming in aanmerking komt, zij de naam en het adres van de aanvrager, de productnaam, de belangrijkste gegevens uit de aanvraag, de verwijzingen naar de nationale bepalingen betreffende de bereiding, productie of vervaardiging en, zo nodig, de overwegingen waarop zij haar oordeel baseert, bekendmaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* om de mogelijkheid te openen eventueel bezwaar tegen registratie aan te tekenen.
- (3) Deze procedure geldt ook in geval van een verzoek om wijziging van een productdossier overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92.
- (4) Om de doorzichtigheid te garanderen van de bepalingen van de productdossiers betreffende de productnamen die zijn opgenomen in het overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 samengestelde „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen”, dient een samenvatting die de belangrijkste gegevens uit elk productdossier bevat overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2081/92, te worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.
- (5) Deze samenvatting moet worden gebruikt in het geval van een registratieaanvraag overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2081/92.
- (6) De samenvatting dient bij elke overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 goedgekeurde wijziging van het productdossier te worden bijgewerkt en elke bijwerking dient in het *Publicatieblad van de Europese Unie* te worden bekendgemaakt.

(7) Het onderzoek van de registratieaanvragen overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 in het in artikel 15 van die verordening bedoelde Comité is op basis van dezelfde gegevens verricht. Deze samenvattingen dienen geleidelijk in het *Publicatieblad van de Europese Unie* te worden bekendgemaakt. Daartoe vergewissen de lidstaten zich ervan dat de samenvattingen in overeenstemming zijn met het model en doen zij zo nodig naar behoren opgestelde samenvattingen aan de Commissie toekomen.

(8) Er dient derhalve een enkel model te worden vastgesteld voor de opstelling van de in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken samenvattingen van de productdossiers inzake oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen.

(9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Regelgevend Comité voor beschermde geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor elke oorsprongsbenaming of geografische aanduiding in de zin van Verordening (EEG) nr. 2081/92 wordt overeenkomstig het in bijlage I bij de onderhavige verordening opgenomen formulier een samenvatting opgesteld.

De samenvatting bevat de belangrijkste gegevens uit het productdossier overeenkomstig artikel 4, lid 2, van die verordening.

In punt 3 van de samenvatting wordt de productcategorie volgens de in bijlage II bij de onderhavige verordening vastgestelde indeling vermeld.

Alle belangrijke productie- en afzetvoorwaarden, met inbegrip van de handelingen die in het geografische gebied moeten worden verricht, moeten duidelijk worden vermeld, bij voorkeur in punt 4.5 van de samenvatting, „Werkwijze voor het verkrijgen van het product” genoemd.

Artikel 2

De lidstaten zien erop toe dat de in artikel 1 bedoelde samenvatting naar behoren wordt opgesteld en aan de Commissie wordt toegezonden:

- samen met elke aanvraag om registratie van een naam als oorsprongsbenaming of geografische aanduiding,
- samen met elk verzoek om wijziging van het productdossier voor een reeds geregistreerde oorsprongsbenaming of geografische aanduiding, wanneer de voorgenomen wijziging tot een wijziging van de samenvatting kan leiden,

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1).

— geleidelijk voor elke overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2081/92 geregistreerde oorsprongsbenaming of geografische aanduiding.

Artikel 3

De lidstaten zien erop toe dat de bevoegde autoriteiten van de lidstaat elk bij de Commissie ingediend verzoek om wijziging van een productdossier vergezeld doen gaan van het in bijlage III opgenomen formulier, in voorkomend geval inclusief de bijgewerkte samenvatting.

Artikel 4

De Commissie maakt de samenvatting en elke eventuele wijziging bekend in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Model voor de samenvatting

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

„PRODUCTNAAM”**(EG-nummer:...)****BOB () BGA ()**

Deze samenvatting is opgesteld voor informatieve doeleinden. Voor volledige informatie, met name ten behoeve van de producenten van het product met de betrokken BOB of BGA, dient de volledige versie van het productdossier te worden geraadpleegd hetzij op nationaal niveau, hetzij bij de bevoegde diensten van de Europese Commissie ⁽¹⁾.

1. Bevoegde dienst van de lidstaat

Naam:

Adres:

Tel.

Fax

[E-mail]

2. Groepering

2.1 Naam:

2.2 Adres:

[Tel.]

[Fax]

[E-mail]

2.3 Samenstelling: producenten/verwerkers () andere samenstelling ()

3. Productcategorie (overeenkomstig de in bijlage II bij de onderhavige verordening opgenomen indeling)**4. Overzicht van het productdossier** (samenvatting van de in artikel 4, lid 2, voorgeschreven gegevens)

4.1 Naam:

4.2 Beschrijving:

4.3 Geografisch gebied:

4.4 Bewijs van de oorsprong:

4.5 Werkwijze voor het verkrijgen van het product ⁽²⁾:

4.6 Verband:

4.7 Controlestructuur:

Naam:

Adres:

[Tel.]

[Fax]

[E-mail]

4.8 Etikettering:

4.9 Nationale eisen:

⁽¹⁾ Europese Commissie, directoraat-generaal Landbouw, eenheid Kwaliteitsbeleid voor landbouwproducten – B-1049 Brussel.

⁽²⁾ Alle belangrijke productie- en afzetvoorwaarden moeten duidelijk worden vermeld. In het geval van een BGA moeten alle stadia worden gepreciseerd die in het geografische gebied moeten plaatsvinden (productie van de grondstoffen, bereidingsstadia of andere bewerkingen). In alle gevallen, d.w.z. voor BOB's en BGA's, moeten alle eventuele andere handelingen zoals het in porties of plakken versnijden, het raspen, het verpakken of het bottelen, enz. die in het geografische gebied moeten worden verricht, worden gepreciseerd.

BIJLAGE II

Indeling van de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad bedoelde landbouwproducten en levensmiddelen

- I. In bijlage I bij het Verdrag genoemde producten voor menselijke consumptie:
 - Categorie 1.1: Vers vlees (en verse slachtafvallen)
 - Categorie 1.2: Vleesproducten (verhit, gepekeld, gerookt, enz.)
 - Categorie 1.3: Kaas
 - Categorie 1.4: Andere producten van dierlijke oorsprong (eieren, honing, diverse zuivelproducten met uitzondering van boter, enz.)
 - Categorie 1.5: Oliën en vetten (boter, margarine, spijsolie, enz.)
 - Categorie 1.6: Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt
 - Categorie 1.7: Verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren en producten op basis daarvan
 - Categorie 1.8: Andere in bijlage I genoemde producten (specerijen, enz.)
 - II. In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2081/92 genoemde levensmiddelen:
 - Categorie 2.1: Bier
 - Categorie 2.2: Natuurlijk mineraalwater en bronwater
 - Categorie 2.3: Dranken op basis van plantenextracten
 - Categorie 2.4: Brood, gebak, suikerwerk, biscuits en andere bakkerswaren
 - Categorie 2.5: Natuurlijke gommen en harsen
 - Categorie 2.6: Mosterdpasta
 - Categorie 2.7: Deegwaren
 - III. In bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2081/92 genoemde landbouwproducten:
 - Categorie 3.1: Hooi
 - Categorie 3.2: Etherische oliën
 - Categorie 3.3: Kurk
 - Categorie 3.4: Cochenille (grondstof van dierlijke oorsprong)
 - Categorie 3.5: Sierbloemen en -planten
 - Categorie 3.6: Wol
 - Categorie 3.7: Teenwilgen
-

BIJLAGE III

Modelformulier voor een verzoek om wijziging van een productdossier

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

”PRODUCTNAAM”

(EG-nummer: ...)

Gevraagde wijziging(en):

- rubriek(en) van het productdossier:
 - ☐ naam
 - ☐ beschrijving
 - ☐ geografisch gebied
 - ☐ bewijs van de oorsprong
 - ☐ werkwijze voor het verkrijgen van het product
 - ☐ verband
 - ☐ etikettering
 - ☐ nationale eisen
- wijziging(en) :

(de rubrieken vermelden)**Toelichting, in enkele beknopte zinnen, bij de wijzigingen betreffende de wezenlijke onderdelen van het productdossier****Toevoeging van de bijgewerkte samenvatting**

VERORDENING (EG) Nr. 384/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004
tot indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de uniforme toepassing te waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is gevoegd, dienen bepalingen te worden vastgesteld voor de indeling van de in de bijlage bij de onderhavige verordening opgenomen goederen.
- (2) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 zijn de algemene regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur vastgesteld. Deze regels zijn ook van toepassing op iedere andere nomenclatuur die, geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverdelingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en die bij specifieke communautaire voorschriften is vastgesteld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen in het kader van het goederenverkeer.
- (3) Met toepassing van genoemde algemene regels, dienen de in kolom 1 van de tabel omschreven goederen die zijn opgenomen in de bijlage bij deze verordening, te worden ingedeeld onder de daarmee corresponderende GN-codes die zijn vermeld in kolom 2, op grond van de motiveringen die zijn opgenomen in kolom 3.
- (4) Het is wenselijk dat een beroep kan worden gedaan op een door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting betreffende de

indeling van goederen in de gecombineerde nomenclatuur die niet in overeenstemming is met de bepalingen van onderhavige verordening, door de rechthebbende, gedurende drie maanden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽²⁾.

- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming zijn met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De goederen omschreven in kolom 1 van de in de bijlage opgenomen tabel worden in de gecombineerde nomenclatuur ingedeeld onder de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van voornoemde tabel,

Artikel 2

Op de door de douaneautoriteiten van de lidstaten verstrekte bindende tariefinlichting die niet in overeenstemming is met de bepalingen van de onderhavige verordening, kan gedurende drie maanden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2913/92, een beroep worden gedaan.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie
Frederik BOLKESTEIN
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2344/2003 van de Commissie (PB L 346 van 31.12.2003, blz. 38).

⁽²⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003.

BIJLAGE

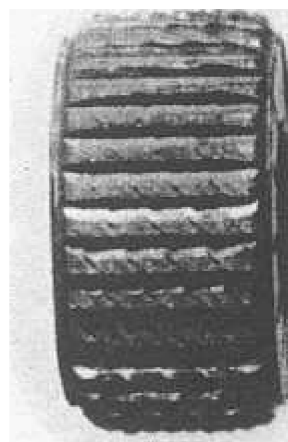
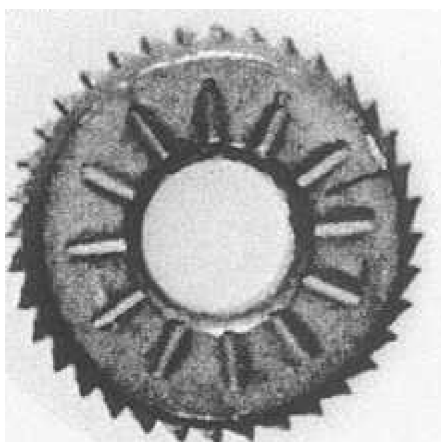
Omschrijving	Indeling GN-code	Motivering
(1)	(2)	(3)
1. Connector voor optischevezelkabel, in niet-gemonteerde staat, bestaande uit de volgende delen: — één stekkerdeel van onedel metaal met een kunststof binnenwerk en met een keramische stekkerpoot, voorzien van een stalen veer; — één buisje van onedel metaal met felsrand; — één cilinder van kunststof met een krimp-kous van aluminium; — twee houders van kunststof. Het stekkerdeel kan met de andere delen en met een van de beide houders worden samengevoegd tot een connector. Een enkele ommantelde optische vezel wordt door de stekkerpoot naar binnen gebracht en daarin vastgekit. De connector dient voor het verbinden van optischevezelkabels.	6909 19 00	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1, 2, a), onder 3, b), en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en de tekst van de GN-codes 6909 en 6909 19 00. De connector wordt niet aangemerkt als zijnde een deel of een toebehoren van een optischevezelkabel. De connector moet worden ingedeeld naar het materiaal waarvan hij is vervaardigd, waarbij de keramische stekkerpoot (de zogenaamde „ferrule”) het wezenlijke karakter bepaalt.
2. Toestel bestaande uit: — een axiale ventilator met een elektromotor en een elektronische assemblage voor het regelen van de omwentelingssnelheid van de ventilator; — een aluminium koellichaam. De functie van het toestel is het afvoeren van een teveel aan warmte van een centrale verwerkingseenheid in een automatische gegevensverwerkende machine.	8414 59 30	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1, 3, onder b), en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en de tekst van de GN-codes 8414, 8414 59 en 8414 59 30. De ventilator verleent het product zijn wezenlijke karakter, omdat dit het belangrijkste deel vormt voor het afvoeren van een teveel aan warmte.
3. Een artikel („sneeuwschoen”) met een lengte van 65 cm en een breedte van 23 cm gemeten op het breedste gedeelte, bestaande uit een met kunststof bespannen frame van aluminium, aan het ene uiteinde geleidelijk smaller wordend en aan het andere uiteinde afgerond. Het frame heeft een inzetstuk van kunststof, met een dikte van 1 mm, met daarin uitsparingen voor de bevestiging van metalen bladen aan de onderzijde, teneinde met meer vastigheid op sneeuw te kunnen lopen. Aan de bovenzijde is met behulp van een riem van kunststof een plaat van stijf metaal aan het frame vastgemaakt. Aan deze plaat zijn bindingen van rubber bevestigd die rond een schoen gaan als het artikel wordt gedragen. De bindingen van rubber zijn op hun beurt voorzien van banden van rubber of van weefsel om het artikel aan de schoen vast te maken. Het artikel wordt gebruikt als hulp bij het wandelen in de sneeuw. (Zie afbeelding A) (*)	9506 99 90	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en de tekst van de GN-codes 9506, 9506 99 en 9506 99 90. Het artikel moet niet worden aangemerkt als sneeuwskiuitrusting aangezien het niet voor het skiën wordt gebruikt. Het artikel is geen materiaal voor lichaams oefening. Het product wordt aangemerkt als een artikel voor de buitensport.
4. Een geribd wielkje van onedel metaal, met een diameter van 6,74 mm, een dikte van 3,54 mm en een centergat van 3 mm. Het artikel is bestemd om te worden ingebouwd in het vonkmechanisme van een sigarettenaanstekker. (Zie de afbeeldingen B) (*)	9613 90 00	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur en de tekst van de GN-codes 9613 en 9613 90 00. Het wielkje is hoofdzakelijk bestemd voor het vervaardigen van inrichtingen voor vonkontsteking van sigarettenaanstekers bedoeld bij post 9613.

(*) De afbeeldingen dienen enkel ter informatie.

(A)



(B)



VERORDENING (EG) Nr. 385/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2341/2003 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 780/2003 betreffende een deelcontingent voor bevroren vlees van runderen van GN-code 0202 en producten van GN-code 0206 29 91

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 32, lid 1, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Nadat een marktdeelnemer met succes bij de afdeling Bezwaarzaken van de PVE bezwaar had aangetekend tegen een besluit van de Nederlandse autoriteiten om die marktdeelnemer niet te erkennen overeenkomstig de artikelen 8 en 9 van Verordening (EG) nr. 780/2003 van de Commissie van 7 mei 2003 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor bevroren rundvlees van GN-code 0202 en producten van GN-code 0206 29 91 (1 juli 2003–30 juni 2004) ⁽²⁾ en derhalve om de aanvraag van een invoercertificaat die door deze marktdeelnemer was ingediend in de eerste periode (1 tot en met 4 juli 2003) overeenkomstig artikel 12, lid 2, eerste streepje, van die verordening, af te wijzen, hebben de Nederlandse autoriteiten deze marktdeelnemer met terugwerkende kracht moeten erkennen en hebben zij voor die periode een invoercertificaat moeten afgeven voor 33,34071 t bevroren rundvlees.

- (2) Als gevolg daarvan moeten de voor de periode van 3 tot en met 7 mei 2004 op grond van artikel 1, lid 2, onder a) ii), van Verordening (EG) nr. 2341/2003 van de Commissie ⁽³⁾ beschikbare hoeveelheden worden aangepast om te garanderen dat de totale hoeveelheid van 34 450 t die voor het jaar 2003/2004 beschikbaar is overeenkomstig artikel 12, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 780/2003, niet wordt overschreden.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1, lid 2, onder a), van Verordening (EG) nr. 2341/2003 wordt punt ii) vervangen door:

„ii) 5 708,65929 t voor de periode van 3 tot en met 7 mei 2004;”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1782/2003, (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 114 van 8.5.2003, blz. 8.

⁽³⁾ PB L 346 van 31.12.2003, blz. 33.

VERORDENING (EG) Nr. 386/2004 VAN DE COMMISSIE

van 1 maart 2004

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1535/2003 ten aanzien van de codes van de gecombineerde nomenclatuur voor bepaalde verwerkte producten op basis van groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 234/79 van de Raad van 5 februari 1979 inzake de procedure voor aanpassingen van de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief voor landbouwproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit ⁽²⁾ is bepaald voor welke producten die marktordening geldt.

(2) In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2201/96 zijn de in artikel 2 van die verordening bedoelde producten vastgesteld.

(3) In artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1535/2003 van de Commissie van 29 augustus 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad wat de steunregeling voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit betreft ⁽³⁾ zijn de in artikel 6bis, lid 1, van en bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2201/96 bedoelde producten omschreven.

(4) Door de vaststelling van Verordening (EG) nr. 1789/2003 van de Commissie van 11 september 2003 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽⁴⁾ zijn wijzigingen aangebracht in de gecombineerde nomenclatuur voor bepaalde verwerkte producten op basis van groenten en fruit.

(5) Derhalve dienen artikel 1, lid 2, van en bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2201/96 en diens gevolg ook artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1535/2003 te worden aangepast.

(6) De aanpassingen dienen tegelijk met Verordening (EG) nr. 1789/2003 van toepassing te worden.

(7) Verordening (EG) nr. 2201/96 en Verordening (EG) nr. 1535/2003 moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2201/96 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1, lid 2, onder b), wordt de tabel als volgt gewijzigd:

a) bij de code „ex 2001”, zesde streepje, wordt de code „ex 2001 90 96” vervangen door de code „ex 2001 90 99”;

b) bij de code „ex 2007”, tweede streepje, wordt de code „ex 2007 99 58” vervangen door de code „ex 2007 99 57”;

c) bij de code „ex 2008”, zevende streepje, wordt de code „ex 2008 99 68” vervangen door de code „ex 2008 99 67”.

2. Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

a) de codes „ex 2008 40 91” en „ex 2008 40 99” worden vervangen door de code „ex 2008 40 90”;

b) de codes „ex 2008 70 94” en „ex 2008 70 99” worden vervangen door de code „ex 2008 70 98”.

Artikel 2

Artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1535/2003 wordt als volgt gewijzigd:

1. In punt 1 wordt de tekst „, ex 2008 70 94 en ex 2008 70 99” vervangen door de tekst „en ex 2008 70 98”.

2. In punt 2 wordt de tekst „, ex 2008 40 91 en ex 2008 40 99” vervangen door de tekst „en ex 2008 40 90”.

⁽¹⁾ PB L 34 van 9.2.1979, blz. 2. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94 (PB L 349 van 31.12.1994, blz. 105).

⁽²⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 453/2002 van de Commissie (PB L 72 van 14.3.2002, blz. 9).

⁽³⁾ PB L 218 van 30.8.2003, blz. 14.

⁽⁴⁾ PB L 281 van 30.10.2003, blz. 1.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 387/2004 VAN DE COMMISSIE

van 1 maart 2004

tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” („Arbroath Smokies”)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen⁽¹⁾, en met name op artikel 6, leden 3 en 4;

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 heeft Spanje bij de Commissie een aanvraag ingediend tot registratie als beschermde geografische aanduiding voor de benaming „Arbroath Smokies”.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 1, van bovengenoemde verordening is geconstateerd dat deze aanvraag aan de voorschriften van die verordening voldoet en met name alle in artikel 4 van die verordening bedoelde gegevens bevat.
- (3) Bij de Commissie is geen enkel bezwaar als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 ingediend naar aanleiding van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie* van de in de bijlage bij de onderhavige verordening vermelde benaming⁽²⁾.

(4) Deze benaming komt derhalve in aanmerking voor inschrijving in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” en dus voor bescherming in de hele Gemeenschap als beschermde geografische aanduiding.

(5) De bijlage bij deze verordening vormt een aanvulling op de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 van de Commissie⁽³⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 wordt aangevuld met de in de bijlage bij de onderhavige verordening vermelde benaming, die in het in artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” wordt ingeschreven als beschermde geografische aanduiding (BGA).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz.1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz.1).

⁽²⁾ PB C 141 van 17.6.2003, blz. 14. („Arbroath Smokies”)

⁽³⁾ PB L 327 van 18.12.1996, blz. 11. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 297/2004 (PB L 50 van 20.2.2004, blz. 18).

BIJLAGE

IN BIJLAGE I BIJ HET VERDRAG GENOEMDE PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE

Verse vis en verse schaal-, schelp- en weekdieren en bereidingen daarvan

VERENIGD KONINKRIJK

Arbroath Smokies (BGA)

VERORDENING (EG) Nr. 388/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004
tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De invoerrechten in de sector granen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 375/2004 ⁽³⁾.

- (2) In artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96 is bepaald dat, indien in de loop van een toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 EUR per ton verschilt van het vastgestelde recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd. Dit verschil heeft zich voorgedaan. De in Verordening (EG) nr. 375/2004 vastgestelde invoerrechten moeten derhalve worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij de Verordening (EG) nr. 375/2004 worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1104/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1110/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 12).

⁽³⁾ PB L 63 van 28.2.2004, blz. 44.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht ⁽¹⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00
	van lage kwaliteit	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00
ex 1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden	0,00
1002 00 00	Rogge	29,65
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	25,99
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽²⁾	25,99
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	29,65

⁽¹⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

- 3 EUR/t, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of
- 2 EUR/t, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽²⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 EUR/t, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(op 27 februari 2004)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnotering	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	van lage kwaliteit (**)	US barley 2
Notering (EUR/t)	137,48 (***)	96,06	167,04	157,04	137,04	102,40
Golfpremie (EUR/t)	28,12	8,17	—	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	—	—	—	—	—	—

(*) Een korting van 10 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Een korting van 30 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(***) Premie van 14 EUR/t inbegrepen (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

2. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 34,02 EUR/t; Grote Meren — Rotterdam: 0,00 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
-
- 0,00 EUR/t (SRW2).

VERORDENING (EG) Nr. 389/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus,

Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽²⁾, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 2004.

Zij is van toepassing van 3 tot en met 16 maart 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 (PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 (PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 1 maart 2004 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloementeel van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 3 tot en met 16 maart 2004				
Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	12,43	11,99	42,62	16,52
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	—	—	—	—
Marokko	—	—	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	13,48	—	—	—

VERORDENING (EG) Nr. 390/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van eenbloemige anjers
(standaard) van oorsprong uit de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië, Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 747/2001 van de Raad ⁽²⁾, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en is de wijze van beheer daarvan vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.
- (3) Bij Verordening (EG) nr. 389/2004 van de Commissie ⁽³⁾ zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.
- (4) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie ⁽⁴⁾.

- (5) Voor eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook werd het bij Verordening (EG) nr. 747/2001 ingestelde preferentiële douanerecht geschorst bij Verordening (EG) nr. 11/2004 van de Commissie ⁽⁵⁾.

- (6) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een wederinvoering van het preferentiële douanerecht voor eenbloemige anjers (standaard) van oorsprong uit de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook. Het is derhalve nodig het preferentiële douanerecht opnieuw in te voeren.

- (7) De Commissie dient, in de perioden tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de invoer van eenbloemige anjers (standaard) (GN-code ex 0603 10 20) van oorsprong uit de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook wordt het bij Verordening (EG) nr. 747/2001 vastgestelde preferentiële douanerecht opnieuw ingevoerd.

2. Verordening (EG) nr. 11/2004 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 2004.

⁽⁵⁾ PB L 2 van 6.1.2004, blz. 34.

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 (PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 109 van 19.4.2001, blz. 2. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 54/2004 van de Commissie (PB L 7 van 13.1.2004, blz. 30).

⁽³⁾ Zie bladzijde 32 van dit Publicatieblad.

⁽⁴⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/1997 (PB L 289 van 22.10.1997, blz. 16).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

VERORDENING (EG) Nr. 391/2004 VAN DE COMMISSIE
van 1 maart 2004

tot dertigste wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlenging van de bevrizing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 180/2004 van de Commissie⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 1, eerste streepje,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 worden personen, groepen en entiteiten opgesomd van welke de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.

- (2) Op 27 februari 2004 heeft het Sanctiecomité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties besloten tot wijziging van de lijst van personen, groepen en entiteiten van welke de tegoeden en economische middelen moeten worden bevroren. Bijlage I moet daarom worden gewijzigd.
- (3) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient de verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt gewijzigd overeenkomstig het bepaalde in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 2004.

Voor de Commissie

Christopher PATTEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 139 van 29.5.2002, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 28 van 31.1.2004, blz. 15.

BIJLAGE

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt als volgt gewijzigd:

De volgende vermelding wordt toegevoegd aan de lijst van „Natuurlijke personen”:

„Shaykh Abd-al-Majid AL-ZINDANI (ook bekend als a) Abdelmajid AL-ZINDANI en b) Shaykh Abd Al-Majid AL-ZINDANI); geboren circa 1950 in Jemen; Jemenitisch staatsburger; paspoort nr. A005487, afgegeven op 13 augustus 1995 in Jemen.”.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

Mededeling over de inwerkingtreding van het besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

Het besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, tot sluiting waarvan de Raad op 17 december 2003 heeft besloten ⁽¹⁾, is op 1 maart 2004 in werking getreden, aangezien de in artikel 20 van die overeenkomst bedoelde kennisgeving van de afronding van de procedures op 30 januari 2004 is voltooid.

⁽¹⁾ PB L 17 van 24.1.2004, blz. 25.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 2004

tot wijziging van Beschikking 2002/794/EG betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van vlees van pluimvee en van producten en bereidingen daarvan, bestemd voor menselijke consumptie en ingevoerd uit Brazilië

(kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 557)

(Voor de EER relevante tekst)

(2004/198/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1642/2003 ⁽²⁾, en met name op artikel 53, lid 1,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽³⁾, en met name op artikel 22, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Beschikking 2002/794/EG van de Commissie ⁽⁴⁾ moeten alle uit Brazilië ingevoerde partijen vlees van pluimvee en producten en bereidingen daarvan worden bemonsterd om de afwezigheid van nitrofurans aan te tonen.
- (2) Beschikking 2002/794/EG moet overeenkomstig artikel 6 opnieuw worden gezien in het licht van de door de bevoegde autoriteiten van Brazilië verstrekte garanties en op basis van de resultaten van de door de lidstaten uitgevoerde tests.
- (3) De bevoegde autoriteiten van Brazilië hebben op 27 mei 2003 aan de Commissie een actieplan voorgelegd, dat door de Commissie bevredigend werd geacht.

(4) Het Voedsel- en Veterinair Bureau concludeerde in zijn inspectieverslag ⁽⁵⁾ dat de implementatie en handhaving van dit actieplan zonder grote tekortkomingen werd uitgevoerd.

(5) Sinds 12 augustus 2003 heeft de Commissie via het systeem voor snelle waarschuwingen geen relevante kennisgeving van de aanwezigheid van nitrofurans in uit Brazilië ingevoerd vlees van pluimvee en producten en bereidingen daarvan ontvangen.

(6) De frequentie van de monsternemingen en de tests wordt daarom verlaagd.

(7) Beschikking 2002/794/EG moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 2 van Beschikking 2002/794/EG wordt de tekst van lid 1 vervangen door:

„1. 20 % van de uit Brazilië ingevoerde partijen vlees van pluimvee en producten en bereidingen daarvan wordt, met gebruikmaking van een adequaat bemonsteringsschema en passende analysemethoden, door de lidstaten chemisch getest om erop toe te zien dat de betrokken producten geen gevaar opleveren voor de volksgezondheid. Deze tests moeten inzonderheid gericht zijn op het opsporen van nitrofurans en metabolieten daarvan.”.

⁽¹⁾ PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 245 van 29.9.2003, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB L 276 van 12.10.2002, blz. 66.

⁽⁵⁾ DG(SANCO)/9047/2003-def.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 9 maart 2004.

De lidstaten brengen de maatregelen die zij ten aanzien van het handelsverkeer toepassen, in overeenstemming met deze beschikking. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 27 februari 2004.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 27 februari 2004****tot wijziging van Beschikking 93/52/EEG met betrekking tot de erkenning van enkele provincies in Italië als officieel brucellosevrij***(kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 558)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2004/199/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten ⁽¹⁾, en met name op bijlage A, hoofdstuk 1, deel II,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Italië geldt in de provincies Rieti en Viterbo (gewest Lazio) sedert ten minste vijf jaar een aangifteplicht voor brucellose (*Brucella melitensis*).
- (2) In de provincies Rieti en Viterbo is ten minste 99,8 % van de schapen- en geitenhouderijen officieel brucellosevrij. De betrokken provincies hebben zich er bovendien toe verbonden de in bijlage A, hoofdstuk 1, deel II, punt 2, bij Richtlijn 91/68/EEG vastgestelde bepalingen in acht te nemen.
- (3) De provincies Rieti en Viterbo moeten derhalve als officieel brucellosevrij (*Brucella melitensis*) worden erkend.
- (4) Beschikking 93/52/EEG van de Commissie van 21 december 1992 houdende constatering dat bepaalde lidstaten of gebieden aan de voorwaarden voldoen om te worden erkend als officieel brucellosevrij (*Br. melitensis*) ⁽²⁾ moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Bijlage II bij Beschikking 93/52/EEG wordt vervangen door de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 27 februari 2004.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 46 van 19.2.1991, blz. 19. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/708/EG van de Commissie (PB L 258 van 10.10.2003, blz. 11).

⁽²⁾ PB L 13 van 21.1.1993, blz. 14. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/732/EG (PB L 264 van 15.10.2003, blz. 30).

BIJLAGE

„BIJLAGE II

In Frankrijk:

de departementen:

Ain, Aisne, Allier, Ardèche, Ardennes, Aube, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Essonne, Eure, Eure-et-Loire, Finistère, Gers, Gironde, Hauts-de-Seine, Haute-Loire, Haute-Vienne, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Jura, Loir-et-Cher, Loire, Loire-Atlantique, Loiret, Lot-et-Garonne, Lot, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Morbihan, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Rhône, Haute-Saône, Saône-et-Loire, Sarthe, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Vendée, Vienne, Yonne, Yvelines, Ville de Paris, Vosges.

In Italië:

- het gewest Lazio: de provincies Rieti en Viterbo;
- het gewest Lombardije: de provincies Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milaan, Pavia, Sondrio en Varese;
- het gewest Sardinië: de provincies Cagliari, Nuoro, Oristano en Sassari;
- het gewest Trentino-Alto Adige: de provincies Bolzano en Trento;
- het gewest Toscane: de provincie Arezzo.

In Portugal:

het autonome gebied van de Azoren.

In Spanje:

het autonome gebied van de Canarische Eilanden: de provincies Santa Cruz de Tenerife en Las Palmas.”

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 27 februari 2004****betreffende maatregelen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van het pepinomozaïekvirus te voorkomen***(kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 581)*

(2004/200/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾, en met name op artikel 16, lid 3, derde zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Duitsland, Frankrijk, Nederland en het Verenigd Koninkrijk hebben de overige lidstaten en de Commissie eind 1999 en begin 2000 in kennis gesteld van gevallen van besmetting van tomaten met het pepinomozaïekvirus in hun land en van de bestrijdingsmaatregelen die in dat verband zijn genomen.
- (2) Krachtens Beschikking 2003/64/EG van de Commissie ⁽²⁾ dienden de lidstaten voorlopig maatregelen te nemen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van het pepinomozaïekvirus te voorkomen. Die beschikking was van toepassing tot en met 31 januari 2004.
- (3) Het pepinomozaïekvirus is momenteel niet opgenomen in bijlage I of bijlage II bij Richtlijn 2000/29/EG. Uit een door verschillende lidstaten op basis van de beschikbare wetenschappelijke informatie gebaseerde voorlopige risicoanalyse is evenwel gebleken dat het pepinomozaïekvirus en de schadelijke effecten ervan een ernstige fyto-sanitaire bedreiging voor de Gemeenschap zouden kunnen worden, met name voor de beschermde teelt van tomaten. Het wetenschappelijk onderzoek inzake het pepinomozaïekvirus heeft nog niet genoeg nieuwe elementen opgeleverd om die voorlopige risicoanalyse te herzien, al is wel meer informatie beschikbaar gekomen over met name de schade die het pepinomozaïekvirus aan voor opplant bestemde tomatenplanten toebrengt.
- (4) Aangezien de geldigheidsduur van Beschikking 2003/64/EG verstreken is, moet worden voorzien in voorlopige maatregelen tegen het pepinomozaïekvirus.
- (5) Officieel onderzoek krachtens Beschikking 2003/64/EG en recente informatie over de schade die het pepinomozaïekvirus veroorzaakt, hebben uitgewezen dat tomatenzaad een belangrijke bron van besmetting is.

- (6) De maatregelen in deze beschikking moeten betrekking hebben op het binnenbrengen of de verspreiding in de Gemeenschap van het pepinomozaïekvirus, de inspectie van tomatenzaad van oorsprong uit derde landen en het vervoer van tomatenzaad. Zij moeten ook meer algemene controle op de aanwezigheid van het pepinomozaïekvirus in de lidstaten omvatten.
- (7) De resultaten van bovengenoemde maatregelen moeten voortdurend worden geëvalueerd en eventuele vervolgmaatregelen moeten worden bestudeerd in het licht van de resultaten van deze evaluatie. Bij deze vervolgmaatregelen moet ook rekening worden gehouden met de door de lidstaten te verstrekken gegevens en wetenschappelijke adviezen.
- (8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het binnenbrengen en het vervoer in de Gemeenschap van met het pepinomozaïekvirus besmette zaden van tomaten, *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw., zijn verboden.

Artikel 2

Zaden van tomaten van oorsprong uit derde landen mogen alleen in de Gemeenschap worden ingevoerd als zij voldoen aan de voorwaarden van punt 1 van de bijlage. Zij moeten bij het binnenkomen in de Gemeenschap op de aanwezigheid van het pepinomozaïekvirus worden gecontroleerd en zo nodig getest overeenkomstig, mutatis mutandis, artikel 13, lid 1, onder i), van Richtlijn 2000/29/EG.

Artikel 3

1. Zaden van tomaten van oorsprong uit de Gemeenschap mogen alleen in de Gemeenschap worden vervoerd als zij beantwoorden aan de voorwaarden van punt 2 van de bijlage.

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2003/116/EG van de Commissie (PB L 321 van 6.12.2003, blz. 36).

⁽²⁾ PB L 24 van 29.1.2003, blz. 15.

2. Lid 1 geldt niet voor vervoer van zaden die bestemd zijn voor verkoop aan eindconsumenten die geen professionele telers zijn, voorzover uit de verpakking van de zaden of uit andere aanduidingen duidelijk kan worden afgeleid dat zij voor deze verkoop aan consumenten bestemd zijn.

Artikel 4

De lidstaten verrichten, ten minste op de bedrijven waar toma-tenplanten en tomatenvruchten worden geteeld, officieel onder-zoek naar de aanwezigheid van het pepinomozaïekvirus.

Onverminderd artikel 16, lid 2, respectievelijk artikel 13 quater, lid 8, van Richtlijn 2000/29/EG worden de resultaten van het in de eerste alinea bedoelde onderzoek en de resultaten van de in artikel 2 bedoelde controles en tests uiterlijk op 30 november 2004 aan de Commissie en de andere lidstaten meegedeeld.

Artikel 5

De toepassing van deze beschikking wordt uiterlijk op 31 december 2004 door de Commissie opnieuw bezien.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 27 februari 2004.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Voorwaarden als bedoeld in de artikelen 2 en 3

1. Zaden van tomaten, van oorsprong uit derde landen, gaan vergezeld van een fytosanitair certificaat als bedoeld in artikel 13, lid 1, onder ii), van Richtlijn 2000/29/EG, waarin wordt verklaard dat de zaden verkregen zijn door toepassing van een adequate zuurextractiemethode en dat
 - a) zij van oorsprong zijn uit gebieden waarvan bekend is dat het pepinomozaïekvirus er niet voorkomt, of
 - b) bij de planten gedurende hun volledige vegetatiecyclus op de plaats van productie geen symptomen van het pepi-nomozaïekvirus zijn waargenomen of
 - c) bij een representatief monster daarvan volgens adequate methoden officiële tests op het pepinomozaïekvirus zijn uitgevoerd en de zaden bij die tests vrij zijn bevonden van het pepinomozaïekvirus.
 2. Zaden van tomaten, van oorsprong uit de Gemeenschap, mogen alleen in de Gemeenschap worden vervoerd als zij verkregen zijn door toepassing van een adequate zuurextractiemethode en
 - a) zij van oorsprong zijn uit gebieden waarvan bekend is dat het pepinomozaïekvirus er niet voorkomt, of
 - b) bij de planten gedurende hun volledige vegetatiecyclus op de plaats van productie geen symptomen van het pepi-nomozaïekvirus zijn waargenomen, of
 - c) bij een representatief monster daarvan volgens adequate methoden officiële tests op het pepinomozaïekvirus zijn uitgevoerd en de zaden bij die tests vrij zijn bevonden van het pepinomozaïekvirus.
-

(Besluiten aangenomen krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

BESLUIT 2004/201/JBZ VAN DE RAAD

van 19 februari 2004

houdende procedures voor de wijziging van het Sirenehandboek

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 30, lid 1, onder a) en b), artikel 31, onder a) en b), en artikel 34, lid 2, onder c),

Gezien het initiatief van de Helleense Republiek ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Schengeninformatiesysteem (hierna „SIS” genoemd), dat is ingesteld op grond van de bepalingen van titel IV van de Overeenkomst van 1990 ter uitvoering van het op 14 juni 1985 te Schengen gesloten akkoord betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen ⁽³⁾ (hierna de „Schengenovereenkomst” genoemd), is een essentieel instrument voor de toepassing van de bepalingen van het Schengenacquis dat is opgenomen in het kader van de Europese Unie.
- (2) Krachtens het bepaalde in artikel 92 van de Schengenovereenkomst kunnen de nationale delen van de lidstaten SIS-gegevens niet rechtstreeks onderling uitwisselen; zij kunnen slechts gegevens uitwisselen via de technisch ondersteunende functie in Straatsburg. Het is echter aangewezen om bepaalde aanvullende informatie die nodig is voor een juiste toepassing van een aantal bepalingen van de Schengenovereenkomst, bilateraal of multilateraal uit te wisselen. Deze aanvullende informatie is met name nodig in verband met de te ondernemen actie op grond van de artikelen 25, 39, 46 en 95 tot en met 100, artikel 102, lid 3, artikel 104, lid 3, en de artikelen 106, 107, 109 en 110 van de Schengenovereenkomst. De uitwisseling van deze aanvullende informatie wordt door de Sirenebureaus van iedere lidstaat verricht.
- (3) Het Sirenehandboek is een reeks instructies aan de functionarissen van de Sirenebureaus van elke lidstaat, die in detail de voorschriften en procedures beschrijven voor bilaterale of multilaterale uitwisseling van aanvullende informatie.
- (4) De eenvormigheid van het Sirenehandboek moet worden gewaarborgd. Het technische Schengenacquis is hier van toepassing.
- (5) Het wijzigen van deel 1 van het Sirenehandboek krachtens dit besluit moet zodanig worden beperkt dat de wijzigingen de toepasselijke versie van de Schengenovereenkomst weerspiegelen.
- (6) Er dient een procedure voor wijziging van het Sirenehandboek in overeenstemming met de toepasselijke Verdragsbepalingen te worden vastgesteld.
- (7) De rechtsgrond voor dergelijke wijzigingen bestaat uit twee afzonderlijke instrumenten: dit besluit, dat gegrond is op artikel 30, lid 1, onder a) en b), artikel 31, onder a) en b), en artikel 34, lid 2, onder c), van het Verdrag betreffende de Europese Unie, en Verordening (EG) nr. 378/2004 van de Raad van 19 februari 2004 houdende procedures voor de wijziging van het Sirenehandboek ⁽⁴⁾, die gegrond is op artikel 66 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap. De reden hiervoor is dat, zoals in artikel 92 van de Schengenovereenkomst is vermeld, door middel van het SIS signaleringen van personen en voorwerpen via geautomatiseerde bevraging ter beschikking moeten staan van de door de overeenkomstsluitende partijen aangewezen autoriteiten bij de uitoefening, naar nationaal recht, van grenscontroles aan de buitengrens en andere politie- en douanecontroles in het binnenland, alsmede ten behoeve van de visumverleningsprocedure, de afgifte van verblijfstitels en de toepassing van het vreemdelingenrecht uit hoofde van de bepalingen van het Schengenacquis inzake het personenverkeer. De uitwisseling van de aanvullende informatie die nodig is voor de toepassing van de bepalingen van de Schengenovereenkomst bedoeld in overweging 2, en die door de Sirenebureaus van elke lidstaat wordt verricht, strekt tevens tot verwezenlijking van deze doelstellingen en tot ondersteuning van de politiesamenwerking in het algemeen.
- (8) Het feit dat de rechtsgrond voor toekomstige wijzigingen in het Sirenehandboek gevormd wordt door twee afzonderlijke instrumenten, doet geen afbreuk aan het beginsel dat het SIS zelf één geïntegreerd informatiesysteem is en zal blijven en dat de Sirenebureaus hun taken op geïntegreerde wijze moeten blijven uitvoeren.

⁽¹⁾ PB C 82 van 5.4.2003, blz. 25.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 23 september 2003 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB L 239 van 22.9.2000, blz. 19.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 5 van dit Publicatieblad.

- (9) Dit besluit stelt de procedures vast voor het nemen van de maatregelen die nodig zijn voor de uitvoering ervan en die de toepasselijke bepalingen van Verordening (EG) nr. 378/2004 weerspiegelen, teneinde te waarborgen dat er voor wijziging van het Sirenehandboek als geheel één enkel implementatieproces is.
- (10) Er moet een regeling worden getroffen om de vertegenwoordigers van IJsland en Noorwegen in staat te stellen betrokken te worden bij de werkzaamheden van de comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden. Een dergelijke regeling is genoemd in de briefwisseling tussen de Gemeenschap enerzijds en IJsland en Noorwegen anderzijds ⁽¹⁾, die is opgenomen in de bijlage bij de Overeenkomst tussen de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengen-acquis ⁽²⁾.
- (11) Dit besluit en de deelneming door het Verenigd Koninkrijk en Ierland aan de aanneming en toepassing ervan hebben geen gevolgen voor de regelingen voor de gedeeltelijke deelneming van het Verenigd Koninkrijk en Ierland aan het Schengenacquis, zoals door de Raad bepaald in Besluit 2000/365/EG van 29 mei 2000 betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis ⁽³⁾, respectievelijk Besluit 2002/192/EG van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan bepalingen van het Schengenacquis ⁽⁴⁾.
- (12) Dit besluit is een rechtshandeling die voorbouwt op het Schengenacquis of daaraan is verbonden zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, van de Toetredingsakte,

BESLUIT:

Artikel 1

Het Sirenehandboek vormt een reeks instructies aan de functionarissen van de Sirenebureaus in elke lidstaat, die als voorschriften en procedures gelden voor de bilaterale en multilaterale uitwisseling van aanvullende informatie die nodig is om een juiste toepassing te geven aan een aantal bepalingen van de Schengenovereenkomst, die zijn opgenomen in het kader van de Europese Unie.

Artikel 2

1. De inleiding, deel 1 en deel 2, de inleiding en de punten 3.1.1, 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.7, 3.1.8, 3.1.9, 3.1.10 en 3.2 van deel 3, de inleiding en de punten 4.1.1, 4.1.2, 4.2, 4.3, 4.3.1, 4.3.2, 4.3.3, 4.4, 4.4.1, 4.4.2, 4.4.3, 4.5.1, 4.5.2, 4.7, 4.8, 4.9 en 4.10 van deel 4, de inleiding en de punten 5.1.1, 5.1.2.1, 5.1.2.3, 5.1.2.4, 5.1.2.5, 5.1.2.6, 5.1.2.7, 5.2 en 5.3 van deel 5, en de bijlagen 1, 2, 3 en 4, de inleiding en de

formulieren A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M en P in bijlage 5 en bijlage 6 van het Sirenehandboek worden door de Commissie gewijzigd in overeenstemming met de regelgevingsprocedure bedoeld in artikel 3.

2. Tevens kunnen er aanvullende instructies, waaronder andere bijlagen, in het Sirenehandboek worden opgenomen in overeenstemming met de regelgevingsprocedure bedoeld in artikel 3. In het geval van bijlage 5 kunnen dergelijke wijzigingen in het bijzonder de toevoeging van nodig gebleken nieuwe formulieren omvatten.

Artikel 3

1. Ingeval naar dit artikel wordt verwezen, wordt de Commissie bijgestaan door een regelgevend comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Het comité stelt op voorstel van de voorzitter zijn reglement van orde vast op basis van standaardprocedureregels die in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zijn bekendgemaakt.

3. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter naar gelang van de urgentie van de materie kan vaststellen, advies over dit ontwerp uit. Het comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 205, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is voorgeschreven voor de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie moet aannemen. De stemmen van de vertegenwoordigers van de lidstaten in het comité worden gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

4. De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het comité.

5. Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité of wanneer geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel betreffende de te nemen maatregelen in en brengt zij het Europees Parlement op de hoogte.

6. De Raad kan binnen twee maanden na de datum van indiening van het voorstel bij de Raad met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een besluit nemen over het voorstel.

Wanneer de Raad binnen die termijn met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen te kennen geeft dat hij zich tegen het voorstel verzet, neemt de Commissie het voorstel opnieuw in behandeling. Zij kan bij de Raad een gewijzigd voorstel indienen, haar voorstel opnieuw indienen of een wetgevingsvoorstel indienen.

Wanneer de Raad bij afloop van die termijn het voorgestelde uitvoeringsbesluit niet heeft aangenomen of niet te kennen heeft gegeven dat hij zich tegen het voorstel voor uitvoeringsmaatregelen verzet, wordt het voorgestelde uitvoeringsbesluit door de Commissie vastgesteld.

⁽¹⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 53.

⁽²⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36.

⁽³⁾ PB L 131 van 1.6.2000, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 19 februari 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

M. McDOWELL

RECTIFICATIES

Rectificatie van Besluit 2002/772/EG, Euratom van de Raad van 25 juni 2002 en van 23 september 2002 tot wijziging van de Akte betreffende de verkiezing van de vertegenwoordigers in het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen, gehecht aan Besluit 76/787/EGKS, EEG, Euratom

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 283 van 21 oktober 2002)

Op bladzijde 3, artikel 3, lid 1

in plaats van: „1. De in artikelen 1 en 2 bedoelde wijzigingen treden in werking op de eerste dag nadat de lidstaten ...”

te lezen: „1. De in artikelen 1 en 2 bedoelde wijzigingen treden in werking op de eerste dag van de maand volgende op die waarin de lidstaten ...”.
